

## CONTENTS

.....

- xi Foreword FREDRIC JAMESON
- xv Introduction ERIC CAZDYN  
Trespasser: An Introduction to the Life and Work of Masao Miyoshi
- 1 Literary Elaborations (2009) 151 Outside Architecture (1996)
- 49 First-Person Pronouns in Japanese Diaries (1979) 159 “Bunburying” in the Japan Field: A Reply to Jeff Humphries (1997)
- 77 *The Tale of Genji*: Translation as Interpretation (1979) 175 Art without Money: *documenta X* (1998)
- 83 Who Decides, and Who Speaks? *Shutaisei* and the West in Postwar Japan (1991) 189 Japan Is Not Interesting (2000)
- 111 The Invention of English Literature in Japan (1993) 205 Ivory Tower in Escrow: *Ex Uno Plures* (2000)
- 127 A Borderless World? From Colonialism to Transnationalism and the Decline of the Nation-State (1993) 243 Turn to the Planet: Literature and Diversity, Ecology and Totality (2001)
- 263 A Conversation with Masao Miyoshi (2000)
- 285 Notes
- 331 Selected Works by Masao Miyoshi
- 333 Index